



# Parler le grec moderne !

Toutes les clés pour s'exprimer à l'oral  
et comprendre des phrases simples

Anna Alexopoulou



Fichiers audio



# Η ΑΛΦΑΒΗΤΑ

## L'alphabet

### 1. Ακούστε την αλφαβήτα.

*Écoutez l'alphabet.*



Γράμματα Lettres	Φωνητική Phonétique	Ονομασία Noms	Παράδειγμα Exemple	Προφορά Prononciation	Μετάφραση Traduction
Α α	[a]	Άλφα <i>Alfa</i>	Αύριο	<i>Avrio</i>	Demain
Β β	[v]	Βήτα <i>Vita</i>	Βράδυ	<i>Vradi</i>	Soir
Γ γ	[ɣ]	Γάμα <i>Yama</i>	Γράμμα	<i>Yamma</i>	Lettre
Δ δ	[ð]	Δέλτα <i>Delta</i>	Δίνω	<i>Dino</i>	Donner
Ε ε	[e]	Έψιλον <i>Epsilon</i>	Ευχαριστώ	<i>Efkharisto</i>	Merci
Ζ ζ	[z]	Ζήτα <i>Zita</i>	Ζάχαρη	<i>Zahari</i>	Sucre
Η η	[i]	Ήτα <i>Ita</i>	Ήλιος	<i>Ilios</i>	Soleil
Θ θ	[θ]	Θήτα <i>Thita</i>	Θάλασσα	<i>Thalassa</i>	Mer
Ι ι	[i]	Γιώτα <i>Yiota</i>	Ιδέα	<i>Idea</i>	Idée
Κ κ	[k]	Κάπα <i>Kapa</i>	Καλημέρα	<i>Kalimera</i>	Bonjour
Λ λ	[l]	Λάμδα <i>Lamda</i>	Λάδι	<i>Ladi</i>	Huile
Μ μ	[m]	Μι <i>Mi</i>	Μήνυμα	<i>Minima</i>	Message
Ν ν	[n]	Νι <i>Ni</i>	Νησί	<i>Nisi</i>	Île
Ξ ξ	[ks]	Ξι <i>Xi</i>	Ξενοδοχείο	<i>Xenodohio</i>	Hôtel

Γράμματα Lettres	Φωνητική Phonétique	Ονομασία Noms	Παράδειγμα Exemple	Προφορά Prononciation	Μετάφραση Traduction
Ο ο	[o]	Όμικρον <i>Omikron</i>	Οδός	<i>Odos</i>	Rue
Π π	[p]	Πι <i>Pi</i>	Παρακαλώ	<i>Parakalo</i>	Je t'en prie
Ρ ρ	[r]	Ρο <i>Ro</i>	Ρωτάω	<i>Rotao</i>	Demander
Σ σ ς (final) *	[s]	Σίγμα <i>Sigma</i>	Σήμερα	<i>Simera</i>	Aujourd'hui
Τ τ	[t]	Ταυ <i>Taf</i>	Τηλέφωνο	<i>Tilefono</i>	Téléphone
Υ υ	[i]	Ύψιλον <i>Ipsilon</i>	Ύπνος	<i>Ipnos</i>	Sommeil
Φ φ	[f]	Φι <i>Phi</i>	Φίλος	<i>Philos</i>	Ami
Χ χ	[h]	Χι <i>Hi</i>	Χώρα	<i>Hora</i>	Pays
Ψ ψ	[ps]	Ψι <i>Psi</i>	Ψωμί	<i>Psomi</i>	Pain
Ω ω	[o]	Ωμέγα <i>Omeγα</i>	Ώρα	<i>Ora</i>	Heure

À la fin du mot la lettre –σ s'écrit avec –ς (-s final).  
– Ex. : οδός (rue)

## Ο ΤΟΝΙΣΜΟΣ

*L'accentuation*

On met l'accent (´) sur la voyelle d'un mot afin de se prononcer plus fortement.

Ex. : *ώρα* (heure) [*óra*]

# ΔΙΠΛΑ ΦΩΝΗΕΝΤΑ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ

*Doubles voyelles et consonnes*

## 1. Ακούστε τα διπλά φωνήεντα και σύμφωνα.

*Écoutez les doubles voyelles et consonnes.*



Γράμματα Lettres	Φωνητική Phonétique	Ονομασία Noms	Προφορά Prononciation	Μετάφραση Traduction
Αι αι	[e]	αίμα	<i>ema</i>	sang
Ει ει	[i]	εικόνα	<i>ikona</i>	image
Οι οι	[i]	οικογένεια	<i>ikoyenia</i>	famille
Ου ου	[u]	ουρανός	<i>ouranos</i>	ciel
Αυ αυ	[av] [af]	τραύμα αυτός	<i>travma</i> <i>aftos</i>	trauma il, lui
Ευ ευ	[ev] [ef]	Ευρώπη ευχαριστώ	<i>Evropi</i> <i>efkharisto</i>	Europe merci
Μπ μπ	[b]	μπορώ	<i>boro</i>	pouvoir
Ντ ντ	[d]	ντύνω	<i>dino</i>	habiller
Τζ τζ	[dz] [j]	τζατζίκι	<i>dzadziki</i>	tzatziki
Τσ τσ	[ts]	τσάι	<i>tsai</i>	thé
Γκ γκ	[g]	γκαράζ	<i>garaz</i>	garage
Γγ γγ	[g]	φεγγάρι	<i>fegari</i>	lune
Γχ γχ	[nh]	άγχος	<i>anhos</i>	angoisse

# ΑΣ ΠΡΟΠΟΝΗΘΟΥΜΕ !

*Entraînons-nous !*

## 1. Αντιγράψτε τις λέξεις και έπειτα γράψτε τες σε κεφαλαία.

*Recopiez les mots et puis écrivez-les en capitales.*

- a. δίνω (*dino*) ..... - .....  
 ψωμί (*psomi*) ..... - .....  
 ώρα (*ora*) ..... - .....
- b. φίλος (*filos*) ..... - .....  
 νησί (*nisi*) ..... - .....  
 βράδυ (*vradi*) ..... - .....
- c. αύριο (*avrio*) ..... - .....  
 ιδέα (*idea*) ..... - .....  
 χώρα (*hora*) ..... - .....
- d. λάδι (*ladi*) ..... - .....  
 ήλιος (*ilios*) ..... - .....  
 οδός (*odos*) ..... - .....

## 2. Διαβάστε τις λέξεις και έπειτα γράψτε την προφορά τους.

*Lisez les mots et puis écrivez la prononciation.*

- a. παρακαλώ ..... ρωτάω ..... ξενοδοχείο .....
- b. σήμερα ..... μήνυμα ..... καλημέρα .....
- c. θάλασσα ..... ευχαριστώ ..... ζάχαρη .....
- d. γράμμα ..... άγχος ..... φεγγάρι .....

**3. Ταιριάζτε τις στήλες (τις λέξεις με την προφορά).**

*Reliez les colonnes (les mots avec la prononciation).*

- |               |   |   |          |
|---------------|---|---|----------|
| a. αίμα       | • | • | dino     |
| b. τραύμα     | • | • | Enropi   |
| c. Ευρώπη     | • | • | ema      |
| d. ντύνω      | • | • | travma   |
| e. μπορώ      | • | • | boro     |
| f. τσάι       | • | • | fegari   |
| g. τζατζίκι   | • | • | tsai     |
| h. άγχος      | • | • | dzadziki |
| i. φεγγάρι    | • | • | anhos    |
| j. γκαράζ     | • | • | ikona    |
| k. ουρανός    | • | • | ikoyenia |
| l. οικογένεια | • | • | ouranos  |
| m. εικόνα     | • | • | garaz    |

**4. Ακούστε τις λέξεις και έπειτα τονίστε τες.**

*Écoutez les mots et puis accentuez-les.*



- |            |           |            |          |
|------------|-----------|------------|----------|
| a. λαδι    | ευχαριστω | οικογενεια | τσαι     |
| b. ηλιος   | παρακαλω  | βραδυ      | τηλεφωνο |
| c. θαλασσα | σημερα    | ψωμι       | χωρα     |
| d. ουρανος | ρωταω     | νησι       | οδος     |

**5. Ακούστε τις λέξεις και συμπληρώστε το τελευταίο γράμμα.**

*Écoutez les mots et complétez la dernière lettre.*



- |                 |           |             |            |
|-----------------|-----------|-------------|------------|
| a. αυτό___      | λάδ___    | ευχαριστ___ | βράδ___    |
| b. ήλιο___      | ρωτά___   | παρακαλ___  | τσά___     |
| c. οικογένει___ | θάλασσ___ | νησ___      | τηλέφων___ |
| d. άγχο___      | ουρανό___ | οδό___      | χώρ___     |